

كانت محفوظة من مالكها او حائزها لو نقلت الى مؤسسة الارشيف المختصة.

المادة ٤ : ان انشاء صندوق للارشيف، وحفظ الوثائق الارشيفية، يكون منظما للفائدة العامة.

### الباب الثاني الارشيف العام

المادة ٥ : يتكون الارشيف العمومي من الوثائق التاريخية ومن الوثائق التي تنتجه او تسلمها هيئات العزب، والدولة، والجماعات المحلية والمؤسسات والهيئات العمومية.

المادة ٦ : يكون الارشيف العمومي غير قابل للعجز او التصرف فيه او تملكه بالتقادم.

اذا ثبت ان الارشيف الذي يحوزه اشخاص طبيعيون او معنويون ذا مصدر عام تسترده الدولة في اي وقت.

المادة ٧ : تتلزم الهيئات المذكورة في المادة ٣ من هذا القانون ب مباشرة اعمالها تحت تعليمات المؤسسة المكلفة بالارشيف الوطني وتوجيهاتها وبعملية اعداد الوثائق للارشيف.

المادة ٨ : في اطار استعمال الهيئات العمومية المذكورة في المادة ٣ من هذا القانون، تكون الوثائق المنتجة او المستلمة موضوع فرز لاختيار ذات الفائدة الارشيفية.

تكون الوثائق المخصصة للاقصاء وكيفيات الاقصاء محددة بالاشتراك مع الهيئة المعنية والمؤسسة المكلفة بالارشيف الوطني.

تدفع وجوبا الوثائق التي تحتوى على فائدة ارشيفية للمؤسسة المكلفة بالارشيف الوطني.

المادة ٩ : ان دفع ارشيف الهيئات العمومية المذكورة في المادة ٣ من هذا القانون، يتم امام المؤسسة المكلفة بالارشيف الوطني عندما تصبح الوثائق غير ضرورية للهيئة المعنية.

قانون رقم ٨٨ - ٥٩ مؤرخ في ٧ جمادى الثانية عام ١٤٠٨ الموافق ٢٦ يناير سنة ١٩٨٨ يتعلق بالارشيف الوطني

ان رئيس الجمهورية،  
- بناء على الدستور لاسيما المادتان ٥٤ و ٥٥ منه،

- وبمقتضى الامر رقم ٦٦ - ٥٦ المؤرخ في ١٦ صفر عام ١٣٨٦ الموافق ٨ يونيو سنة ١٩٦٦ والمتضمن قانون العقوبات العدل والمتمم،

- وبمقتضى الامر رقم ٧١ - ٣٦ المؤرخ في ١٥ ربیع الثاني عام ١٣٩٢ الموافق ٣ يونيو سنة ١٩٧٢ والمتضمن احداث المؤسسة للوثائق الوطنية،

- وبمقتضى القانون رقم ٨٤ - ٦ المؤرخ في اول شوال عام ١٤٠٤ الموافق ٣٠ يونيو سنة ١٩٨٤ والمتصل بالاملاك الوطنية ولاسيما المادة ١٦ منه،

- وبناء على ما اقره المجلس الشعبي الوطني،  
يصدر القانون التالي نصه :

### الباب الأول أحكام عامة

المادة الاولى : يحدد هذا القانون القواعد التي تحكم سير الارشيف الوطني وتنظيمه،

المادة ٢ : ان الوثائق الارشيفية بمقتضى هذا القانون هي عبارة عن وثائق تتضمن اخبارا مهما يكن تاريخها او شكلها او سندها المادي، انتجهها او سلمها اي شخص طبيعيا كان او معنويا او اية مصلحة او هيئة عمومية كانت او خاصة اثناء ممارسة نشاطها.

المادة ٣ : يتكون الارشيف بمقتضى هذا القانون من مجموعة الوثائق المنتجة او المستلمة من العزب والدولة والجماعات المحلية والأشخاص الطبيعيين او المعنويين سواء من القانون العام او الخاص اثناء ممارسة نشاطها معروفة بفوارتها وقيمتها سواء

تعمل الدولة على دعم وحماية وحفظ الوثائق المذكورة التي تبقى ملكية خاصة، وبسامكannya اخذ نسخة.

**المادة ٢٥ :** يكون لكل مالك او حائز للارشيف الذي يضعه بارادته، بصفة مؤقتة او نهائية لدى المؤسسة المكلفة بالارشيف الوطني الحق في اخذ نسخة مجانا اثناء الایداع والاطلاع عليه بحرية.

في حالة ما اذا كان ايداع الارشيف بصفة مؤقتة بامكان المالك او العائز طلب السحب. فتح الارشيف الخاص لاطلاع الغير يكون بترخيص من المالك او العائز.

**المادة ٢٦ :** لا يمكن لمالك او حائز الارشيف ان يصدره او ينقل الملكية او الانتفاع او العيارة الى شخص ذي جنسية أجنبية بدون الموافقة الكتابية من المؤسسة بالارشيف الوطني.

يمكن للدولة ان تمارس حق الشفعة في حالة بيع الارشيف الخاص.

**المادة ٢٧ :** تحتفظ الدولة بحق الرعاية لاغراض الصيانة في حالة ما اذا كانت ظروف الحفظ تعرض الارشيف الخاص الى اخطار التلف والتخريب.

يبقى هذا الارشيف مع ذلك ملكا للمواطن الذي بامكانه طلب الاسترداد اذا ثبتت ان شروط الامن كافية لحفظه.

**المادة ٢٨ :** لا يحق لهيئات القانون الخاص المذكورة في المادة ٣ من هذا القانون ان تقدم على اتلاف ارشيفها بدون الموافقة الكتابية من المؤسسة المكلفة بالارشيف الوطني.

#### الباب الرابع

##### تحويل وحفظ الارشيف

**المادة ٢٩ :** ان مهنة مؤسسة الارشيف الوطني هي :

يتم الدفع خلال سنتين بعد انقضاء الاجل القانوني للحفظ.

**المادة ٣٠ :** يتم فتح الارشيف العمومي لاطلاع بحرية ومجانا بعد (٥٥) سنة من انتاجه. غير انه ومن اجل حماية السيادة الوطنية، والنظام العام وشرف العائلات فان الاطلاع على بعض الوثائق لا يتم الا بعد انقضاء الاجل المحدد على النحو التالي :

- ٥٥ سنة ابتداء من اختتام القضايا المطروحة امام القضاء وليس لها صلة بالحياة الخاصة للأفراد.

- ٦٥ سنة ابتداء من تاريخ السندي، بالنسبة للوثائق التي تهم امن الدولة، او الدفاع الوطني، وستحدد قائمة هذه الوثائق عن طريق التنظيم.

- ١٠٠ سنة ابتداء من تاريخ ميلاد الشخص، بالنسبة للوثائق التي تحتوى على معلومات فردية ذات طابع طبى لاسيما الملفات التي تخزن حياة الافراد الخاصة.

**المادة ٣١ :** يتم الاطلاع على الارشيف العمومي الذي يكون بطبعته في متناول العامة دون اجل محدد.

#### الباب الثالث

##### الارشيف الخاص

**المادة ٣٢ :** يتكون الارشيف الخاص من الوثائق التي يعوزها الاشخاص او العائلات او المؤسسات او المنظمات غير العمومية.

**المادة ٣٣ :** يجب على كل مالك او حائز لوثائق خاصة لها، او قابلة ان تكون لها، اهمية دائمة ذات طابع تاريخي او اقتصادي او اجتماعي او ثقافي، ان يصرح بها للمؤسسة المكلفة بالارشيف الوطني.

**المادة ٣٤ :** تصنف الوثائق الخاصة التي تمثل قائدة ارشيفية باقتراح من المؤسسة المكلفة بالارشيف بعد التحقيق في صحتها.

تصويمه التطبيقية، بالعقوبات المنصوص عليها في المادة 302 من قانون العقوبات.

**المادة 25 :** يعاقب بالعقوبة المنصوص عليها في المادة ٥٨ من قانون العقوبات كل من اتلف او خرب او اختلس الوثائق العمومية او الخاصة المحفوظة في الأرشيف او الوداع العمومية المسلمة الى الوديع العمومي بصفته هذه.

ويعاقب وفقاً للمادتين ٢٥ و ٢٦ من قانون العقوبات كل من ارتكب تزويراً او تزييفاً في الوثائق الأرسيفية.

**المادة 26 :** اذا كان التلف او التخريب او الاختلاس مسهلاً بواسطة اهمال الوديع العمومي فالعقوبة المستحقة هي تلك المنصوص عليها في المادة ٥٩ من قانون العقوبات.

**المادة 27 :** يعاقب كل من قام عمداً او حاول القيام بتخريب او اتلف الوثائق الخاصة التي تحتوى على اهمية ارشيفية بالحبس من شهرين الى سنة (١) وبغرامة من ٢٠٠٠ دج الى ٢٠,٠٠٠ دج.  
يجوز الحكم بمصادرة الوثائق.

**المادة 28 :** يعاقب بالحبس من شهرين الى سنة وبغرامة من ٢٠٠٠ دج الى ٢٠,٠٠٠ دج، كل من خالف او حاول مخالفة احكام المادة ٥ من هذا القانون.

## الباب السادس أحكام ختامية

**المادة 29 :** تلقي احكام الامر رقم ٧٢-٣٦ المؤرخ في ٣ يونيو ١٩٧٢ وكل الاحكام المخالفة لهذا القانون.

**المادة 30 :** ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في ٧ جمادى الثانية عام ١٤٠٨ الموافق ٢٦ يناير سنة ١٩٨٨.

الشاذلي بن جديد

استلام وحفظ وتصنيف وفتح الأرشيف الى السلطات والهيئات والباحثين والى كل شخص يقدم طلباً.

يعدد انشاء وصلاحيات وتنظيم سير مؤسسة الأرشيف الوطني واجراءات الاطلاع عن طريق تنظيم.

**المادة 20 :** تسهر المؤسسة المكلفة بالأرشيف وهياكلها على تأسيس التراث، الأرشيفي الوطني وبإمكانها الحصول على تبرعات، ووصايا الأرشيف وبإمكان المؤسسة المكلفة بالأرشيف وهياكلها اقتناء وثائق تمثل فائدة ارشيفية داخل التراب الوطني او خارجه.

**المادة 21 :** ينشأ مجلس أعلى للأرشيف الوطني ويكلف بما يلى :

- تحضير واقتراح السياسة الأرشيفية.
- التوجيه والتخطيط والمتابعة والعمل على تنفيذ السياسة الأرشيفية.

يحدد تشكيل وتنظيم وتسخير المجلس الأعلى للأرشيف الوطني عن طريق التنظيم.

**المادة 22 :** تضمن الدولة حماية التراث الأرشيفي وحفظه وتسويقه.

تلزم الهيئات المذكورة في المادة ٣ من هذا القانون بانحافطه على سلامته وترتيب الأرشيف الذي يحوزتها.

**المادة 23 :** تلتزم المؤسسة المكلفة بالأرشيف الوطني بالسماح بدخول الأرشيف لأغراض البحث.

## الباب الخامس أحكام جزائية

**المادة 24 :** يعاقب اعوان الادارة المكلفوون بجمع او حفظ الوثائق الأرشيفية او الأرشيف والذين يبلغون المعلومات خلافاً لاحكام هذا القانون او